



WAGNERTUNING

- Einbauanleitung / *Installation Instruction* -

Wasserkühler Kit / *radiator kit*

Audi RS3 8Y



Kit-Nr.: 400001026



TÜV Zertifiziert
- Rahmenrichtlinie 70156/EWG, Anhang X, Nr. 2
- Anforderungen der ECE-Regelungen
- StVZO § 19 (3) in Verbindung mit Anlage
XIX (nationales Recht) als Voraussetzung zur
Erlangung von Teilgutachten

WAGNERTUNING Wasserkühler

Wichtige Hinweise!

Diese Montageanleitung ist unbedingt vor Beginn der Einbauarbeiten zu lesen. Die Firma Wagner Tuning übernimmt keine Haftung für Schäden, welche durch unsachgemäßen Einbau entstehen!

Als Hersteller sind wir verpflichtet darauf hinzuweisen, dass jegliche Veränderungen, welche Sie am für den öffentlichen Verkehr zugelassenen Fahrzeug vornehmen, der Abnahme durch einen technischen Dienst und Eintragung in die Fahrzeugpapiere bedarf.

Einbauzeit (1 AW = 5 Minuten)

Die Einbauzeit beträgt ca. **18 AW**, die je nach Zustand und Ausstattung des Fahrzeugs abweichen kann.

Benötigte Werkzeuge

- diverse Steckschlüssel
- diverse Schraubendreher
- Auffangbehälter für Kühlflüssigkeit

Important Notes!

These Installation Instruction have to be read careful before beginning installation work. The company Wagner Tuning bears no liability for damage caused by incorrect installation!

As manufacturer, we are obliged to point out that any changes you make to a vehicle licensed for use on public roads require approval by a test center and registration in the vehicle documents.

Installation Time (1 unit = 5 minutes)

*The installation time is around **18 units**, which may vary depending on vehicle condition and equipment level.*

Tools Required

- various spanners*
- various screwdrivers*
- container for coolant*

WAGNERTUNING Wasserkühler

Stückliste (*Part list*):

- 2 004001030 Wasserkühler / *radiator*
- 1 001002519 Kühlerträger R / *radiator support R*
- 1 001002520 Kühlerträger L / *radiator support L*
- 6 1155612 Innensechskantschraube M6x12 / *allen screw M6x12*
- 10 2331618 Karoseriescheibe 6x18 / *washer 6x18*
- 2 21016 Sechskantstopmutter M6 / *hex nut M6*
- 2 1151622 Innensechskantschraube M6x22 / *allen screw M6x22*
- 2 23786 Unterlegscheibe 6mm x 17mm x 3mm / *washer 6x17x3*



Dear Customers,
 the Company of Wagner Tuning has been synonymous with high performance components in the tuning market. To ensure this continues there is now design protection on our products by the German Patent and Trademark Office.

This is a precautionary measure to protect consumers against inferior copies. When purchasing our products you should always check that our logo is visible on the product, which is also subject to trademark law.


 Carsten Wagner, CEO WAGNERTUNING

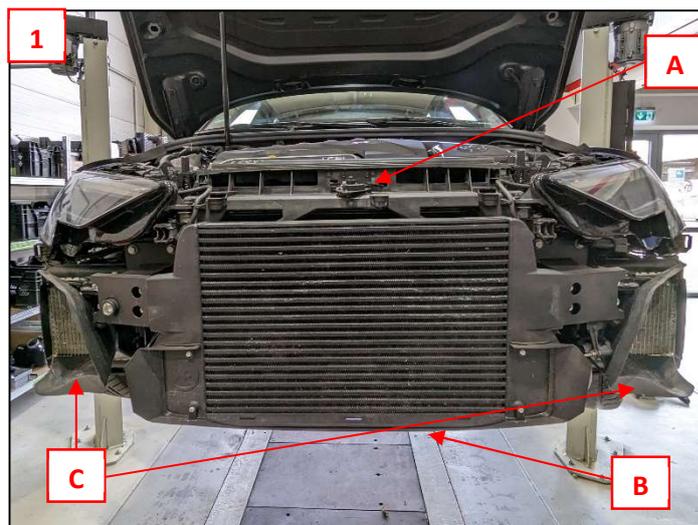
- EXHAUST MANIFOLD
- INTERCOOLER KIT
- DOWNPIPE
- INLET MANIFOLD



WAGNERTUNING Wasserkühler**1. Demontage / *dismounting***

Die Demontage der Wasserkühler erfolgt entsprechend der Richtlinien des Automobilherstellers. Entfernen Sie dazu die Frontschürze, die obere Abdeckung (**1A**), den Unterfahrschutz (**1B**) und die seitlichen Luftführungen (**1C**).

*The radiators are dismantled according to the guidelines of the automobile manufacturer. To do this, remove the front bumper, the top cover (**1A**), the skid plate (**1B**) and the side air ducts (**1D**).*



Lösen Sie die Kühlmittelschläuche von den Wasserkühlern (**2**). Lassen Sie anschließend das Kühlmittel in ein geeignetes Gefäß ab (**3**) und entnehmen Sie die seitlichen Wasserkühler.

*Disconnect the coolant hoses from the radiators (**2**). Then drain the coolant into a suitable container (**3**) and remove the side radiators.*



Demontieren Sie die Kühlerträger aus den seitlichen Bauräumen. Setzen Sie anschließend die serienmäßigen Gummilager in die mitgelieferten WT-Kühlerträger (001002519 & 001002520) ein (**4**).

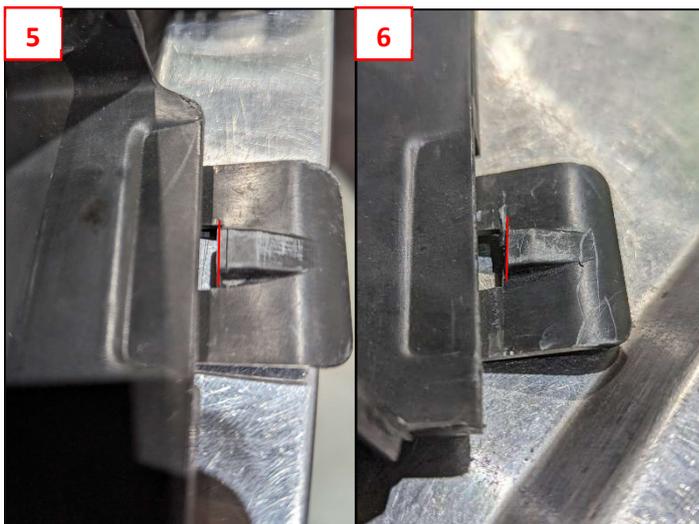
*Remove the radiator supports from the side installation spaces. Then (**4**) mount the standard rubber mounts into the supplied WT-radiator supports (001002519 & 001002520).*



WAGNERTUNING Wasserkühler**2. Montage / *installation***

Falls nötig, beschneiden Sie die seitlichen Luftführungen minimal, um eine perfekte Passgenauigkeit an die neuen Wasserkühler zu erzielen (5 & 6).

If necessary, trim the side air ducts minimally to achieve a perfect fit on the new radiators (5 & 6).



Setzen Sie die WT-Wasserkühler (004001030) in die WT-Kühlerträger ein und montieren Sie diese mit Hilfe des Befestigungsmaterials in den seitlichen Bauräumen (7). Montieren Sie auch die Kühlwasserschläuche wieder an den Wasserkühlern. Klicken Sie die Clips der Kühlwasserschläuche in die dafür vorgesehenen Bohrungen ein.

Mount the WT-radiators (004001030) into the WT radiator support and mount them in the side installation spaces (7) using the fastening material. Also reinstall the cooling water hoses on the radiators. Click the clips of the cooling radiators into the holes provided.



Montieren Sie die Luftführungen an den WT-Wasserkühlern (8). Montieren Sie die restlichen Bauteile in umgekehrter Reihenfolge und Befüllen sowie Entlüften Sie den Kühlmittelkreislauf.

Install the air ducts on the WT-radiators (8). Assemble the remaining components in reverse order and refill and bleed the coolant circuit.

